

Passereaux — Muschachtigen



LE PROSTHEMADÈRE POË

Facile à reconnaître aux deux touffes de plumes blanches au côté du cou. Habite la Nouvelle-Zélande. Très bruyant et sans cesse en mouvement, vit en groupe.

DE PROSTHEMADARUS POË

Herkenbaar aan de twee witte pluimen bezijden den hals. Bewoont Nieuw-Zeeland. Zeer luidruchtig en steeds in beweging. Leeft in groep.



LA MESANGE A LONGUE QUEUE

Habite l'Europe tempérée, dans les forêts, parfois dans les parcs : se nourrit d'insectes. Aucun oiseau indigène ne construit un plus beau nid que cette mésange.

HET MEESJE MET LANGEN STAART

Bewoont gematigd Europa. Houdt zich op in de bosschen, soms in de parken. Voedt zich met insecten. Geen inlandsche vogel bouwt een schooner nestje dan dit meesje.



LA FAUVETTE A TETE NOIRE

Habite l'Europe jusqu'au cercle polaire, hiverne dans le Midi. Nous arrive en avril et nous quitte en octobre, recherche surtout les clairières et les haies.

HET ZWARTKOPJE

Bewoont Europa tot aan den poolcirkel. Brengt de winter door in het Zuiden. Komt in April aan en vertrekt in Oktober. Houdt zich meest op in on-dichte bosschen.

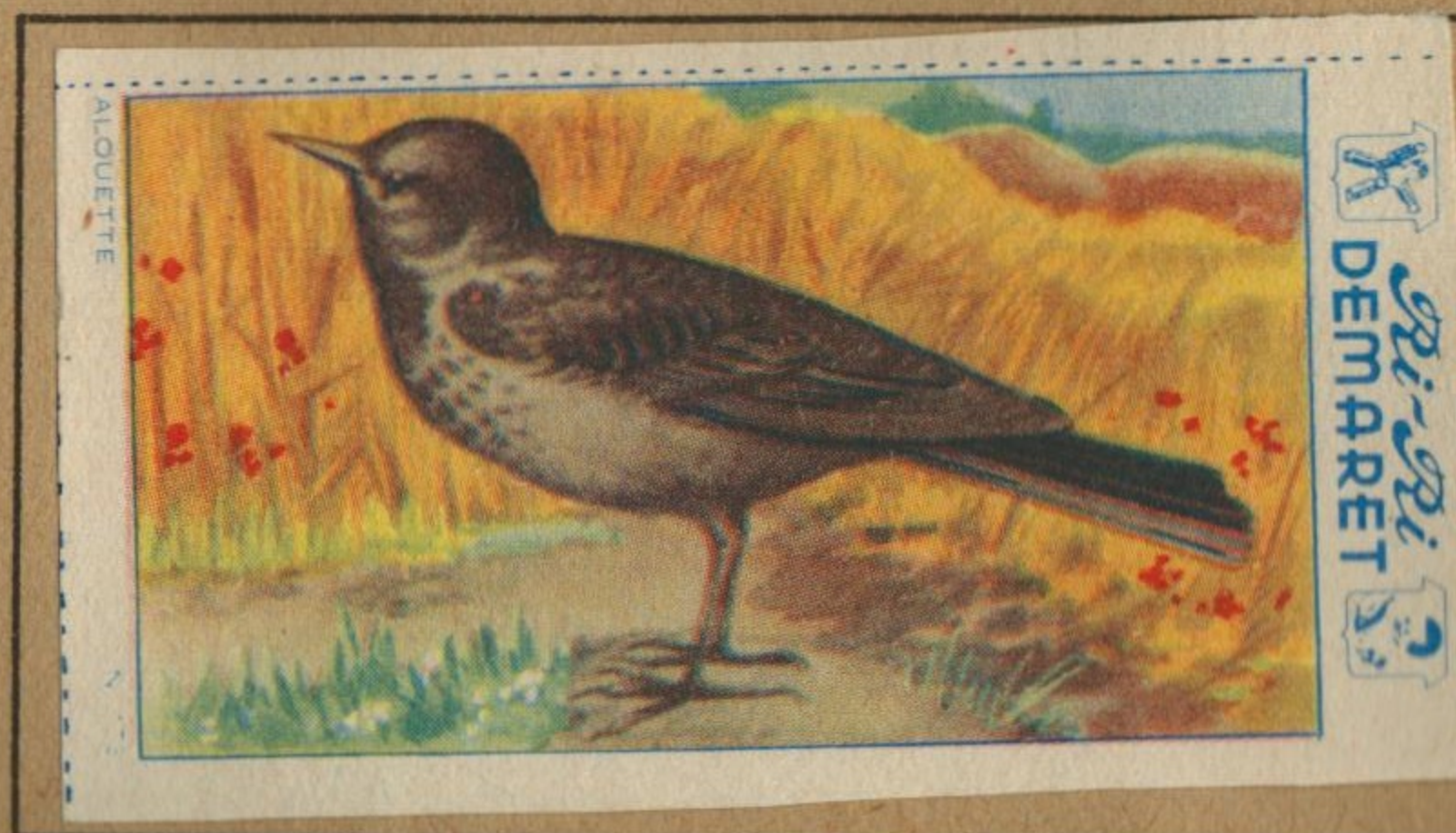


LE ROUGE-GORGE

Habite l'Europe et le Sud-Ouest de l'Asie, passe souvent l'hiver en Belgique, fréquente les grandes forêts humides, se montre dans les champs. Se nourrit de vers et de baies.

HET ROODBORSTJE

Bewoont Europa en het Zuid-Westen van Azië. Brengt de winter door dikwijls in België. Bezoekt de groote, vochtige bosschen Voedt zich met wormen en bessen.



L'ALOUETTE DES CHAMPS

Habite l'Europe, une grande partie de l'Asie, en Belgique elle est commune et sédentaire. Vit sur le sol dans les champs et les prés. Se nourrit de graines et de larves.

DE LEEUWERIK

Bewoont Europa en een groot gedeelte van Azië. Standvogel. Leeft op den grond, in de velden en de weiden. Voedt zich met granen en larven.



LE HOUCHE-QUEUE GRIS

Habite l'Europe, il est commun en Belgique. Vit dans les champs, les clairières des bois, près des mares ou étangs. D'un naturel gai et sociable, remuant sans cesse la queue.

DE KWIKSTAART

Bewoont Europa, algemeen in België verspreid, leeft in de velden, de on-dichte bosschen en langs de poelen en vijvers. Vroolijk en gezellig, beweegt gedurig den staart.



LA GRIVE CHANTEUSE

Est répandue en Europe. C'est pour nos contrées un oiseau d'été. Nous quitte fin septembre, préfère les bois avec mares et étangs. Nourriture : insectes, vers, cerises et raisins.

DE ZANGLIJSTER

Is in Europa zeer verspreid. Is in Zomers in onze streken aanwezig maar verkiest einde September de bosschen met poelen en vijvers. Voedsel : insecten, wormen, kersen.



L'ÉTOURNEAU

Habite l'Europe, une grande partie de l'Asie ; sédentaire en Belgique. A su mériter l'affection de l'homme, utile à l'agriculture par sa chasse aux chenilles et limaces.

DE SPREEUW

Bewoont Europa en een groot gedeelte van Azië. Standvogel. Wist de genegenheid van de mensch te winnen, van groot nut voor den landbouw. Verslindt rupsen en slakken.



LE SENEGALI ROUGE

Petit oiseau de l'Afrique, d'un rouge uniforme parfois à la poitrine pointillée de blanc. Vient sans crainte dans les habitations, passe la nuit dans un jardin.

DE ROODE SENEGALI

Bewoont Afrika, eenvormig rood vogelken, soms de borst wit gestippeld. Komt zonder vrees in de woningen, brengt den nacht in een tuin door.